



GACETA OFICIAL

DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"

Dirección Superior: Gabinete Civil de la Presidencia - Palacio de Gobierno - Dirección y Administración: Dirección de Publicaciones Oficiales - Avda. Stella Maris c/ Hernandarias - Teléf.: 498 311 - ASUNCIÓN - PARAGUAY
www.gacetaoficial.gov.py

NÚMERO 197

Asunción, 12 de octubre de 2016

EDICIÓN DE 52 PÁGINAS

S U M A R I O

SECCIÓN REGISTRO OFICIAL

PODER LEGISLATIVO

Pág.

LEY N° 5.681.- QUE APRUEBA EL ACUERDO DE
PARÍS SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO.

2

PODER EJECUTIVO

● Ministerio del Interior

Decreto N° 5.997
Decreto N° 6.029
Decreto N° 6.030
Decreto N° 6.031
Decreto N° 6.032
Decreto N° 6.062

Decreto N° 6.063
Decreto N° 6.064
Decreto N° 6.065
Decreto N° 6.066
Decreto N° 6.067

● Ministerio de Relaciones Exteriores

Decreto N° 6.028

● Ministerio de Defensa Nacional

Decreto N° 6.068

● Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones

Decreto N° 6.075

● Ministerio de Justicia

Decreto N° 6.069

Decreto N° 6.070

SECCIÓN AVISOS Y ANUNCIOS**● Constitución**

- New Technology Solutions «NTS» S.A.
- Prior Eléctrica S.A.
- Asociación Paraguaya de Medicina y Cuidados Paliativos

● Aumento de Capital

- San Bernardino S.A.

● Modificación de Estatuto

- Ciudad de Limpio S.R.L.

● Asamblea General Ordinaria

- Fresco Paraguay S.A.
- Ibañez Martínez S.A.
- Aica Capítulo Paraguay
- Noroda S.A.
- Siete Puntas S.A.
- Tiqui S.A.
- Multiservicios y Eventos Empresariales S.A.
- Emprendimientos RG S.A.
- Grupo Panambí S.A.
- Herfon S.A.
- Cronos S.A.
- L 44 S.A.
- Flakisa S.A.
- Tierra Adentro S.A.

● Asamblea General Extraordinaria

- P A L S S.A.
 - Unión Cervecera S.A.
 - Tiqui S.A.
 - Herfon S.A.
 - Amarre S.A.C.I.
 - Grain Business S.A.
 - Flakisa S.A.
-

PODER LEGISLATIVO

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5681

QUE APRUEBA EL ACUERDO DE PARÍS SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO.

EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE

L E Y

Artículo 1°.- Apruébase el "Acuerdo de París sobre el Cambio Climático", aprobado en París el 12 de diciembre de 2015, en ocasión de la 21ª Conferencia de las Partes (COP21) y firmado por la República del Paraguay, el 22 de abril del año en curso, en la cumbre de Jefes y Jefas de Estados en las Naciones Unidas con sede en Nueva York, Estados Unidos de América y cuyo texto es como sigue:

"ACUERDO DE PARÍS

Las Partes en el presente Acuerdo,

En su calidad de Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, en adelante denominada "la Convención",

De conformidad con la Plataforma de Durban para una Acción Reforzada establecida mediante la decisión 1/CP.17 de la Conferencia de las Partes en la Convención en su 17º período de sesiones,

Deseosas de hacer realidad el objetivo de la Convención y guiándose por sus principios, incluidos los principios de la equidad y de las responsabilidades comunes pero diferenciadas y las capacidades respectivas, a la luz de las diferentes circunstancias nacionales,

Reconociendo la necesidad de una respuesta progresiva y eficaz a la amenaza apremiante del cambio climático, sobre la base de los mejores conocimientos científicos disponibles,

Reconociendo también las necesidades específicas y las circunstancias especiales de las Partes que son países en desarrollo, sobre todo de las que son particularmente vulnerables a los efectos adversos del cambio climático, como se señala en la Convención,

Teniendo plenamente en cuenta las necesidades específicas y las situaciones especiales de los países menos adelantados en lo que respecta a la financiación y la transferencia de tecnología,

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 2/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681**

Reconociendo que las Partes pueden verse afectadas no solo por el cambio climático, sino también por las repercusiones de las medidas que se adopten para hacerle frente,

Poniendo de relieve la relación intrínseca que existe entre las medidas, las respuestas y las repercusiones generadas por el cambio climático y el acceso equitativo al desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza,

Teniendo presentes la prioridad fundamental de salvaguardar la seguridad alimentaria y acabar con el hambre, y la particular vulnerabilidad de los sistemas de producción de alimentos a los efectos adversos del cambio climático,

Teniendo en cuenta los imperativos de una reconversión justa de la fuerza laboral y de la creación de trabajo decente y de empleos de calidad, de conformidad con las prioridades de desarrollo definidas a nivel nacional,

Reconociendo que el cambio climático es un problema de toda la humanidad y que, al adoptar medidas para hacerle frente, las Partes deberían respetar, promover y tener en cuenta sus respectivas obligaciones relativas a los derechos humanos, el derecho a la salud, los derechos de los pueblos indígenas, las comunidades locales, los migrantes, los niños, las personas con discapacidad y las personas en situaciones vulnerables y el derecho al desarrollo, así como la igualdad de género, el empoderamiento de la mujer y la equidad intergeneracional,

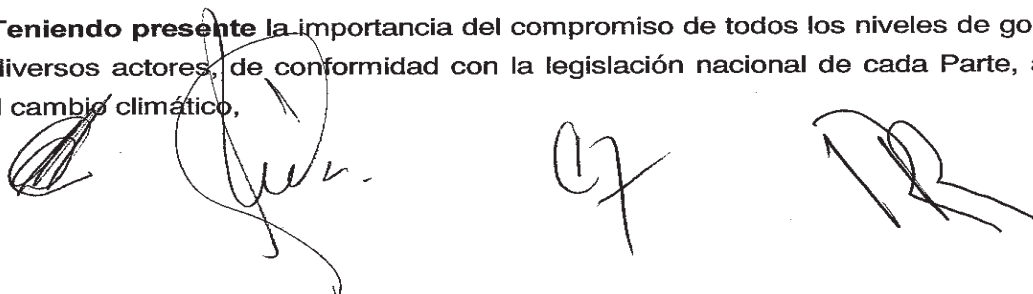
Teniendo presente la importancia de conservar y aumentar, según corresponda, los sumideros y depósitos de los gases de efecto invernadero mencionados en la Convención,

Observando la importancia de garantizar la integridad de todos los ecosistemas, incluidos los océanos, y la protección de la biodiversidad, reconocida por algunas culturas como la Madre Tierra, y observando también la importancia que tiene para algunos el concepto de "justicia climática", al adoptar medidas para hacer frente al cambio climático,

Afirmando la importancia de la educación, la formación, la sensibilización y participación del público, el acceso público a la información y la cooperación a todos los niveles en los asuntos de que trata el presente Acuerdo,

Teniendo presente la importancia del compromiso de todos los niveles de gobierno y de los diversos actores, de conformidad con la legislación nacional de cada Parte, al hacer frente al cambio climático,

KPM



"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 3/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681**

Teniendo presente también que la adopción de estilos de vida y pautas de consumo y producción sostenibles, en un proceso encabezado por las Partes que son países desarrollados, es una contribución importante a los esfuerzos por hacer frente al cambio climático,

Han convenido en lo siguiente:

ARTÍCULO 1

A los efectos del presente Acuerdo, se aplicarán las definiciones que figuran en el Artículo 1 de la Convención. Además:

- a)** Por "Convención" se entenderá la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, aprobada en Nueva York el 9 de mayo de 1992;
- b)** Por "Conferencia de las Partes" se entenderá la Conferencia de las Partes en la Convención; y
- c)** Por "Parte" se entenderá una Parte en el presente Acuerdo.

ARTÍCULO 2

1. El presente Acuerdo, al mejorar la aplicación de la Convención, incluido el logro de su objetivo, tiene por objeto reforzar la respuesta mundial a la amenaza del cambio climático, en el contexto del desarrollo sostenible y de los esfuerzos por erradicar la pobreza, y para ello:

- a)** Mantener el aumento de la temperatura media mundial muy por debajo de 2°C con respecto a los niveles preindustriales, y proseguir los esfuerzos para limitar ese aumento de la temperatura a 1,5°C con respecto a los niveles preindustriales, reconociendo que ello reduciría considerablemente los riesgos y los efectos del cambio climático;
- b)** Aumentar la capacidad de adaptación a los efectos adversos del cambio climático y promover la resiliencia al clima y un desarrollo con bajas emisiones de gases de efecto invernadero, de un modo que no comprometa la producción de alimentos; y,
- c)** Situar los flujos financieros en un nivel compatible con una trayectoria que conduzca a un desarrollo resiliente al clima y con bajas emisiones de gases de efecto invernadero.

2. El presente Acuerdo se aplicará de modo que refleje la equidad y el principio de las responsabilidades comunes pero diferenciadas y las capacidades respectivas, a la luz de las diferentes circunstancias nacionales.

KPM

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 4/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681****ARTÍCULO 3**

En sus contribuciones determinadas a nivel nacional a la respuesta mundial al cambio climático, todas las Partes habrán de realizar y comunicar los esfuerzos ambiciosos que se definen en los Artículos 4, 7, 9, 10, 11 y 13 con miras a alcanzar el propósito del presente Acuerdo enunciado en su Artículo 2. Los esfuerzos de todas las Partes representarán una progresión a lo largo del tiempo, teniendo en cuenta la necesidad de apoyar a las Partes que son países en desarrollo para lograr la aplicación efectiva del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 4

1. Para cumplir el objetivo a largo plazo referente a la temperatura que se establece en el Artículo 2, las Partes se proponen lograr que las emisiones mundiales de gases de efecto invernadero alcancen su punto máximo lo antes posible, teniendo presente que las Partes que son países en desarrollo tardarán más en lograrlo, y a partir de ese momento reducir rápidamente las emisiones de gases de efecto invernadero, de conformidad con la mejor información científica disponible, para alcanzar un equilibrio entre las emisiones antropógenas por las fuentes y la absorción antropógena por los sumideros en la segunda mitad del siglo, sobre la base de la equidad y en el contexto del desarrollo sostenible y de los esfuerzos por erradicar la pobreza.

2. Cada Parte deberá preparar, comunicar y mantener las sucesivas contribuciones determinadas a nivel nacional que tenga previsto efectuar. Las Partes procurarán adoptar medidas de mitigación internas, con el fin de alcanzar los objetivos de esas contribuciones.

3. La contribución determinada a nivel nacional sucesiva de cada Parte representará una progresión con respecto a la contribución determinada a nivel nacional que esté vigente para esa Parte y reflejará la mayor ambición posible de dicha Parte, teniendo en cuenta sus responsabilidades comunes pero diferenciadas y sus capacidades respectivas, a la luz de las diferentes circunstancias nacionales.

4. Las Partes que son países desarrollados deberían seguir encabezando los esfuerzos, adoptando metas absolutas de reducción de las emisiones para el conjunto de la economía. Las Partes que son países en desarrollo deberían seguir aumentando sus esfuerzos de mitigación, y se las alienta a que, con el tiempo, adopten metas de reducción o limitación de las emisiones para el conjunto de la economía, a la luz de las diferentes circunstancias nacionales.

5. Se prestará apoyo a las Partes que son países en desarrollo para la aplicación del presente artículo, de conformidad con lo dispuesto en los Artículos 9, 10 y 11, teniendo presente que un aumento del apoyo prestado permitirá a esas Partes acrecentar la ambición de sus medidas.

6. Los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares en desarrollo podrán preparar y comunicar estrategias, planes y medidas para un desarrollo con bajas emisiones de gases de efecto invernadero que reflejen sus circunstancias especiales.

KPM

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 5/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681**

7. Los beneficios secundarios de mitigación que se deriven de las medidas de adaptación y/o los planes de diversificación económica de las Partes podrán contribuir a los resultados de mitigación en el marco del presente artículo.

8. Al comunicar sus contribuciones determinadas a nivel nacional, todas las Partes deberán proporcionar la información necesaria a los fines de la claridad, la transparencia y la comprensión, con arreglo a lo dispuesto en la decisión 1/CP.21 y en toda decisión pertinente que adopte la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo.

9. Cada Parte deberá comunicar una contribución determinada a nivel nacional cada 5 (cinco) años, de conformidad con lo dispuesto en la decisión 1/CP.21 y en toda decisión pertinente que adopte la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo, y tener en cuenta los resultados del balance mundial a que se refiere el Artículo 14.

10. La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo examinará los plazos comunes para las contribuciones determinadas a nivel nacional en su primer período de sesiones.

11. Las Partes podrán ajustar en cualquier momento su contribución determinada a nivel nacional que esté vigente con miras a aumentar su nivel de ambición, de conformidad con la orientación que imparta la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo.

12. Las contribuciones determinadas a nivel nacional que comuniquen las Partes se inscribirán en un registro público que llevará la secretaría.

13. Las Partes deberán rendir cuentas de sus contribuciones determinadas a nivel nacional. Al rendir cuentas de las emisiones y la absorción antropógenas correspondientes a sus contribuciones determinadas a nivel nacional, las Partes deberán promover la integridad ambiental, la transparencia, la exactitud, la exhaustividad, la comparabilidad y la coherencia y velar por que se evite el doble cómputo, de conformidad con las orientaciones que apruebe la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo.

14. En el contexto de sus contribuciones determinadas a nivel nacional, al consignar y aplicar medidas de mitigación respecto de las emisiones y absorciones antropógenas, las Partes deberían tener en cuenta, cuando sea el caso, los métodos y orientaciones que existan en el marco de la Convención, a la luz de lo dispuesto en el párrafo 13 del presente artículo.

15. Al aplicar el presente Acuerdo, las Partes deberán tomar en consideración las preocupaciones de aquellas Partes cuyas economías se vean más afectadas por las repercusiones de las medidas de respuesta, particularmente de las que sean países en desarrollo.

KPM

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 6/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681**

16. Las Partes, con inclusión de las organizaciones regionales de integración económica y sus Estados miembros, que hayan llegado a un acuerdo para actuar conjuntamente en lo referente al párrafo 2 del presente artículo deberán notificar a la secretaría los términos de ese acuerdo en el momento en que comuniquen sus contribuciones determinadas a nivel nacional, incluyendo el nivel de emisiones asignado a cada Parte en el período pertinente. La secretaría comunicará a su vez esos términos a las Partes y a los signatarios de la Convención.

17. Cada parte en ese acuerdo será responsable del nivel de emisiones que se le haya asignado en el acuerdo mencionado en el párrafo 16 del presente artículo, de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 13 y 14 del presente artículo y en los Artículos 13 y 15.

18. Si las Partes que actúan conjuntamente lo hacen en el marco de una organización regional de integración económica y junto con ella, y esa organización es a su vez Parte en el presente Acuerdo, cada Estado miembro de esa organización regional de integración económica, en forma individual y conjuntamente con dicha organización, será responsable de su nivel de emisiones que figure en el acuerdo comunicado con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 16 del presente artículo, de conformidad con sus párrafos 13 y 14, y con los Artículos 13 y 15.

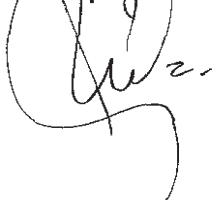
19. Todas las Partes deberían esforzarse por formular y comunicar estrategias a largo plazo para un desarrollo con bajas emisiones de gases de efecto invernadero, teniendo presente el Artículo 2 y tomando en consideración sus responsabilidades comunes pero diferenciadas y sus capacidades respectivas, a la luz de las diferentes circunstancias nacionales.

ARTÍCULO 5

1. Las Partes deberían adoptar medidas para conservar y aumentar, según corresponda, los sumideros y depósitos de gases de efecto invernadero a que se hace referencia en el Artículo 4, párrafo 1 d), de la Convención, incluidos los bosques.

2. Se alienta a las Partes a que adopten medidas para aplicar y apoyar, también mediante los pagos basados en los resultados, el marco establecido en las orientaciones y decisiones pertinentes ya adoptadas en el ámbito de la Convención respecto de los enfoques de política y los incentivos positivos para reducir las emisiones debidas a la deforestación y la degradación de los bosques, y de la función de la conservación, la gestión sostenible de los bosques, y el aumento de las reservas forestales de carbono en los países en desarrollo, así como de los enfoques de política alternativos, como los que combinan la mitigación y la adaptación para la gestión integral y sostenible de los bosques, reafirmando al mismo tiempo la importancia de incentivar, cuando proceda, los beneficios no relacionados con el carbono que se derivan de esos enfoques.

KPM



"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 7/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681****ARTÍCULO 6**

1. Las Partes reconocen que algunas Partes podrán optar por cooperar voluntariamente en la aplicación de sus contribuciones determinadas a nivel nacional para lograr una mayor ambición en sus medidas de mitigación y adaptación y promover el desarrollo sostenible y la integridad ambiental.

2. Cuando participen voluntariamente en enfoques cooperativos que entrañen el uso de resultados de mitigación de transferencia internacional para cumplir con las contribuciones determinadas a nivel nacional, las Partes deberán promover el desarrollo sostenible y garantizar la integridad ambiental y la transparencia, también en la gobernanza, y aplicar una contabilidad robusta que asegure, entre otras cosas, la ausencia de doble cómputo, de conformidad con las orientaciones que haya impartido la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo.

3. La utilización de resultados de mitigación de transferencia internacional para cumplir con las contribuciones determinadas a nivel nacional en virtud del presente Acuerdo será voluntaria y deberá ser autorizada por las Partes participantes.

4. Por el presente se establece un mecanismo para contribuir a la mitigación de las emisiones de gases de efecto invernadero y apoyar el desarrollo sostenible, que funcionará bajo la autoridad y la orientación de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo y podrá ser utilizado por las Partes a título voluntario. El mecanismo será supervisado por un órgano que designará la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo, y tendrá por objeto:

a) Promover la mitigación de las emisiones de gases de efecto invernadero, fomentando al mismo tiempo el desarrollo sostenible;

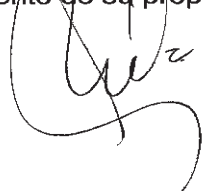
b) Incentivar y facilitar la participación, en la mitigación de las emisiones de gases de efecto invernadero, de las entidades públicas y privadas que cuenten con la autorización de las Partes;

c) Contribuir a la reducción de los niveles de emisión en las Partes de acogida, que se beneficiarán de actividades de mitigación por las que se generarán reducciones de las emisiones que podrá utilizar también otra Parte para cumplir con su contribución determinada a nivel nacional; y,

d) Producir una mitigación global de las emisiones mundiales.

5. Las reducciones de las emisiones que genere el mecanismo a que se refiere el párrafo 4 del presente artículo no deberán utilizarse para demostrar el cumplimiento de la contribución determinada a nivel nacional de la Parte de acogida, si otra Parte las utiliza para demostrar el cumplimiento de su propia contribución determinada a nivel nacional.

KPM



PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5681

6. La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo velará por que una parte de los fondos devengados de las actividades que se realicen en el marco del mecanismo a que se refiere el párrafo 4 del presente artículo se utilice para sufragar los gastos administrativos y para ayudar a las Partes que son países en desarrollo particularmente vulnerables a los efectos adversos del cambio climático a hacer frente a los costos de la adaptación.

7. La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo aprobará las normas, las modalidades y los procedimientos del mecanismo a que se refiere el párrafo 4 del presente artículo en su primer período de sesiones.

8. Las Partes reconocen la importancia de disponer de enfoques no relacionados con el mercado que sean integrados, holísticos y equilibrados y que les ayuden a implementar sus contribuciones determinadas a nivel nacional, en el contexto del desarrollo sostenible y de la erradicación de la pobreza y de manera coordinada y eficaz, entre otras cosas mediante la mitigación, la adaptación, la financiación, la transferencia de tecnología y el fomento de la capacidad, según proceda. Estos enfoques tendrán por objeto:

- a) Promover la ambición relativa a la mitigación y la adaptación;
- b) Aumentar la participación de los sectores público y privado en la aplicación de las contribuciones determinadas a nivel nacional; y,
- c) Ofrecer oportunidades para la coordinación de los instrumentos y los arreglos institucionales pertinentes.

9. Por el presente se define un marco para los enfoques de desarrollo sostenible no relacionados con el mercado, a fin de promover los enfoques no relacionados con el mercado a que se refiere el párrafo 8 del presente artículo.

ARTÍCULO 7

1. Por el presente, las Partes establecen el objetivo mundial relativo a la adaptación, que consiste en aumentar la capacidad de adaptación, fortalecer la resiliencia y reducir la vulnerabilidad al cambio climático con miras a contribuir al desarrollo sostenible y lograr una respuesta de adaptación adecuada en el contexto del objetivo referente a la temperatura que se menciona en el Artículo 2.

2. Las Partes reconocen que la adaptación es un desafío mundial que incumbe a todos, con dimensiones locales, subnacionales, nacionales, regionales e internacionales, y que es un componente fundamental de la respuesta mundial a largo plazo frente al cambio climático y contribuye a esa respuesta, cuyo fin es proteger a las personas, los medios de vida y los ecosistemas, teniendo en cuenta las necesidades urgentes e inmediatas de las Partes que son países en desarrollo particularmente vulnerables a los efectos adversos del cambio climático.

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 9/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681**

3. Los esfuerzos de adaptación que realicen las Partes que son países en desarrollo *serán reconocidos, con arreglo a las modalidades que apruebe la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo en su primer período de sesiones.*

4. Las Partes reconocen que la necesidad actual de adaptación es considerable, que un incremento de los niveles de mitigación puede reducir la necesidad de esfuerzos adicionales de adaptación, y que un aumento de las necesidades de adaptación puede entrañar mayores costos de adaptación.

5. Las Partes reconocen que la labor de adaptación debería llevarse a cabo mediante un enfoque que deje el Control en manos de los países, responda a las cuestiones de género y sea participativo y *del todo transparente, tomando en consideración a los grupos, comunidades y ecosistemas vulnerables, y que dicha labor debería basarse e inspirarse en la mejor información científica disponible y, cuando corresponda, en los conocimientos tradicionales, los conocimientos de los pueblos indígenas y los sistemas de conocimientos locales, con miras a integrar la adaptación en las políticas y medidas socioeconómicas y ambientales pertinentes, cuando sea el caso.*

6. Las Partes reconocen la importancia del apoyo prestado a los esfuerzos de adaptación y de la cooperación internacional en esos esfuerzos, y *la importancia de que se tomen en consideración las necesidades de las Partes que son países en desarrollo, en especial de las que son particularmente vulnerables a los efectos adversos del cambio climático.*

7. Las Partes deberían reforzar su cooperación para potenciar la labor de adaptación, teniendo en cuenta el Marco de Adaptación de Cancún, entre otras cosas con respecto a:

a) El intercambio de información, buenas prácticas, experiencias y enseñanzas extraídas, en lo referente, según el caso, a la ciencia, la planificación, las políticas y la aplicación de medidas de adaptación, entre otras cosas;

b) El fortalecimiento de los arreglos institucionales, incluidos los de la Convención que estén al servicio del presente Acuerdo, para apoyar la síntesis de la información y los conocimientos pertinentes, así como la provisión de orientación y apoyo técnico a las Partes;

c) El fortalecimiento de los conocimientos científicos sobre el clima, con inclusión de la investigación, la observación sistemática del sistema climático y los sistemas de alerta temprana, *de un modo que aporte información a los servicios climáticos y apoye la adopción de decisiones;*

d) La prestación de asistencia a las Partes que son países en desarrollo en la determinación de las prácticas de adaptación eficaces, las necesidades de adaptación, las prioridades, el apoyo prestado y recibido para las medidas y los esfuerzos de adaptación, las dificultades y las carencias, de una manera que permita promover las buenas prácticas; y,

e) El aumento de la eficacia y la durabilidad de las medidas de adaptación.

KPM

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 10/22

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5681

8. Se alienta a las organizaciones y organismos especializados de las Naciones Unidas a que apoyen los esfuerzos de las Partes por llevar a efecto las medidas mencionadas en el párrafo 7 del presente artículo, teniendo en cuenta lo dispuesto en su párrafo 5.

9. Cada Parte deberá, cuando sea el caso, emprender procesos de planificación de la adaptación y adoptar medidas, como la formulación o mejora de los planes, políticas y/o contribuciones pertinentes, lo que podrá incluir:

- a) La aplicación de medidas, iniciativas y/o esfuerzos de adaptación;
- b) El proceso de formulación y ejecución de los planes nacionales de adaptación;
- c) La evaluación de los efectos del cambio climático y de la vulnerabilidad a este, con miras a formular sus medidas prioritarias determinadas a nivel nacional, teniendo en cuenta a las personas, los lugares y los ecosistemas vulnerables;
- d) La vigilancia y evaluación de los planes, políticas, programas y medidas de adaptación y la extracción de las enseñanzas correspondientes; y,
- e) El aumento de la resiliencia de los sistemas socioeconómicos y ecológicos, en particular mediante la diversificación económica y la gestión sostenible de los recursos naturales.

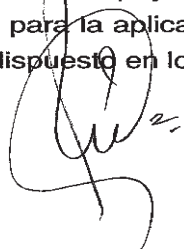
10. Cada Parte debería, cuando proceda, presentar y actualizar periódicamente una comunicación sobre la adaptación, que podrá incluir sus prioridades, sus necesidades de aplicación y apoyo, sus planes y sus medidas, sin que ello suponga una carga adicional para las Partes que son países en desarrollo.

11. La comunicación sobre la adaptación mencionada en el párrafo 10 del presente artículo deberá, según el caso, presentarse o actualizarse periódicamente, como un componente de otras comunicaciones o documentos, por ejemplo de un plan nacional de adaptación, de la contribución determinada a nivel nacional prevista en el Artículo 4, párrafo 2, o de una comunicación nacional, o conjuntamente con ellos.

12. La comunicación sobre la adaptación mencionada en el párrafo 10 del presente artículo deberá inscribirse en un registro público que llevará la secretaría.

13. Se prestará un apoyo internacional continuo y reforzado a las Partes que son países en desarrollo para la aplicación de los párrafos 7, 9, 10 y 11 del presente artículo, de conformidad con lo dispuesto en los Artículos 9, 10 y 11.

KPM



"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 11/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681**

14. El balance mundial a que se refiere el Artículo 14 deberá, entre otras cosas:

a) Reconocer los esfuerzos de adaptación de las Partes que son países en desarrollo;

b) Mejorar la aplicación de las medidas de adaptación teniendo en cuenta la comunicación sobre la adaptación mencionada en el párrafo 10 del presente artículo;

c) Examinar la idoneidad y eficacia de la adaptación y el apoyo prestado para ella; y,

d) Examinar los progresos globales realizados en el logro del objetivo mundial relativo a la adaptación que se enuncia en el párrafo 1 del presente artículo.

ARTÍCULO 8

1. Las Partes reconocen la importancia de evitar, reducir al mínimo y afrontar las pérdidas y los daños relacionados con los efectos adversos del cambio climático, incluidos los fenómenos meteorológicos extremos y los fenómenos de evolución lenta, y la contribución del desarrollo sostenible a la reducción del riesgo de pérdidas y daños.

2. El Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático estará sujeto a la autoridad y la orientación de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo, y podrá mejorarse y fortalecerse según lo que esta determine.

3. Las Partes deberían reforzar la comprensión, las medidas y el apoyo, de manera cooperativa y facilitativa, entre otras cosas a través del Mecanismo Internacional de Varsovia, cuando corresponda, con respecto a las pérdidas y los daños relacionados con los efectos adversos del cambio climático.

4. Por consiguiente, las esferas en las que se debería actuar de manera cooperativa y facilitativa para mejorar la comprensión, las medidas y el apoyo podrán incluir:

a) Los sistemas de alerta temprana;

b) La preparación para situaciones de emergencia;

c) Los fenómenos de evolución lenta;

d) Los fenómenos que puedan producir pérdidas y daños permanentes e irreversibles;

e) La evaluación y gestión integral del riesgo;

f) Los servicios de seguros de riesgos, la mancomunidad del riesgo climático y otras soluciones en el ámbito de los seguros;

g) Las pérdidas no económicas; y,

KPM

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 12/22

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5681

h) La resiliencia de las comunidades, los medios de vida y los ecosistemas.

5. El Mecanismo Internacional de Varsovia colaborará con los órganos y grupos de expertos ya existentes en el marco del Acuerdo, así como con las organizaciones y los órganos de expertos competentes que operen al margen de este.

ARTÍCULO 9

1. Las Partes que son países desarrollados deberán proporcionar recursos financieros a las Partes que son países en desarrollo para prestarles asistencia tanto en la mitigación como en la adaptación, y seguir cumpliendo así sus obligaciones en virtud de la Convención.

2. Se alienta a otras Partes a que presten o sigan prestando ese apoyo de manera voluntaria.

3. En el marco de un esfuerzo mundial, las Partes que son países desarrollados deberían seguir encabezando los esfuerzos dirigidos a movilizar financiación para el clima a partir de una gran variedad de fuentes, instrumentos y cauces, teniendo en cuenta el importante papel de los fondos públicos, a través de diversas medidas, como el apoyo a las estrategias controladas por los países, y teniendo en cuenta las necesidades y prioridades de las Partes que son países en desarrollo. Esa movilización de financiación para el clima debería representar una progresión con respecto a los esfuerzos anteriores.

4. En el suministro de un mayor nivel de recursos financieros se debería buscar un equilibrio entre la adaptación y la mitigación, teniendo en cuenta las estrategias que determinen los países y las prioridades y necesidades de las Partes que son países en desarrollo, en especial de las que son particularmente vulnerables a los efectos adversos del cambio climático y tienen limitaciones importantes de capacidad, como los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares en desarrollo, y tomando en consideración la necesidad de recursos públicos y a título de donación para la labor de adaptación.

5. Las Partes que son países desarrollados deberán comunicar bienalmente información indicativa, de carácter cuantitativo y cualitativo, en relación con lo dispuesto en los párrafos 1 y 3 del presente artículo, según corresponda, con inclusión de los niveles proyectados de recursos financieros públicos que se suministrarán a las Partes que son países en desarrollo, cuando se conozcan. Se alienta a las otras Partes que proporcionen recursos a que comuniquen bienalmente esa información de manera voluntaria.

6. En el balance mundial de que trata el Artículo 14 se tendrá en cuenta la información pertinente que proporcionen las Partes que son países desarrollados y/o los órganos del Acuerdo sobre los esfuerzos relacionados con la financiación para el clima.

7. Las Partes que son países desarrollados deberán proporcionar bienalmente información transparente y coherente sobre el apoyo para las Partes que son países en desarrollo que se haya prestado y movilizado mediante intervenciones públicas, de conformidad con las modalidades, los procedimientos y las directrices que apruebe la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo en su primer período de sesiones, como se establece en el Artículo 13, párrafo 13. Se alienta a otras Partes a que hagan lo mismo.

KPM



"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 13/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681**

8. El Mecanismo Financiero de la Convención, con las entidades encargadas de su funcionamiento, constituirá el mecanismo financiero del presente Acuerdo.

9. Las instituciones al servicio del presente Acuerdo, incluidas las entidades encargadas del funcionamiento del Mecanismo Financiero de la Convención, procurarán ofrecer a las Partes que son países en desarrollo, en particular a los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares en desarrollo, un acceso eficiente a los recursos financieros mediante procedimientos de aprobación simplificados y un mayor apoyo para la preparación, en el contexto de sus planes y estrategias nacionales sobre el clima.

ARTÍCULO 10

1. Las Partes comparten una visión a largo plazo sobre la importancia de hacer plenamente efectivos el desarrollo y la transferencia de tecnología para mejorar la resiliencia al cambio climático y reducir las emisiones de gases de efecto invernadero.

2. Las Partes, teniendo en cuenta la importancia de la tecnología para la puesta en práctica de medidas de mitigación y adaptación en virtud del presente Acuerdo y tomando en consideración los esfuerzos de difusión y despliegue de tecnología que ya se están realizando, deberán fortalecer su acción cooperativa en el desarrollo y la transferencia de tecnología.

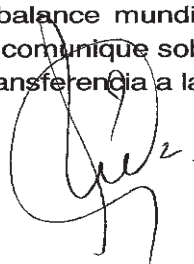
3. El Mecanismo Tecnológico establecido en el marco de la Convención estará al servicio del presente Acuerdo.

4. Por el presente se establece un marco tecnológico que impartirá orientación general al Mecanismo Tecnológico en su labor de promover y facilitar el fortalecimiento del desarrollo y la transferencia de tecnología a fin de respaldar la aplicación del presente Acuerdo, con miras a hacer realidad la visión a largo plazo enunciada en el párrafo 1 de este artículo.

5. Para dar una respuesta mundial eficaz y a largo plazo al cambio climático y promover el crecimiento económico y el desarrollo sostenible es indispensable posibilitar, alentar y acelerar la innovación. Este esfuerzo será respaldado como corresponda, entre otros por el Mecanismo Tecnológico y, con medios financieros, por el Mecanismo Financiero de la Convención, a fin de impulsar los enfoques colaborativos en la labor de investigación y desarrollo y de facilitar el acceso de las Partes que son países en desarrollo a la tecnología, en particular en las primeras etapas del ciclo tecnológico.

6. Se prestará apoyo, también de carácter financiero, a las Partes que son países en desarrollo para la aplicación del presente artículo, entre otras cosas para fortalecer la acción cooperativa en el desarrollo y la transferencia de tecnología en las distintas etapas del ciclo tecnológico, con miras a lograr un equilibrio entre el apoyo destinado a la mitigación y a la adaptación. En el balance mundial a que se refiere el Artículo 14 se tendrá en cuenta la información que se comunique sobre los esfuerzos relacionados con el apoyo al desarrollo de tecnología y a su transferencia a las Partes que son países en desarrollo.

KPM



"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 14/22

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5681

ARTÍCULO 11

1. El fomento de la capacidad en el marco del presente Acuerdo debería mejorar la capacidad y las competencias de las Partes que son países en desarrollo, en particular de los que tienen menos capacidad, como los países menos adelantados, y los que son particularmente vulnerables a los efectos adversos del cambio climático, como los pequeños Estados insulares en desarrollo, para llevar a cabo una acción eficaz frente al cambio climático, entre otras cosas, para aplicar medidas de adaptación y mitigación, y debería facilitar el desarrollo, la difusión y el despliegue de tecnología, el acceso a financiación para el clima, los aspectos pertinentes de la educación, formación y sensibilización del público y la comunicación de información de forma transparente, oportuna y exacta.

2. El fomento de la capacidad debería estar bajo el control de los países, basarse en las necesidades nacionales y responder a ellas, y fomentar la implicación de las Partes, en particular de las que son países en desarrollo, incluyendo en los planos nacional, subnacional y local. El fomento de la capacidad debería guiarse por las lecciones aprendidas, también en las actividades en esta esfera realizadas en el marco de la Convención, y debería ser un proceso eficaz e iterativo, que sea participativo y transversal y que responda a las cuestiones de género.

3. Todas las Partes deberían cooperar para mejorar la capacidad de las Partes que son países en desarrollo de aplicar el presente Acuerdo. Las Partes que son países desarrollados deberían aumentar el apoyo prestado a las actividades de fomento de la capacidad en las Partes que son países en desarrollo.

4. Todas las Partes que aumenten la capacidad de las Partes que son países en desarrollo de aplicar el presente Acuerdo mediante enfoques regionales, bilaterales y multilaterales, entre otros, deberán informar periódicamente sobre esas actividades o medidas de fomento de la capacidad. Las Partes que son países en desarrollo deberían comunicar periódicamente los progresos realizados en la ejecución de todo plan, política, actividad o medida de fomento de la capacidad que apliquen para dar efecto al presente Acuerdo.

5. Las actividades de fomento de la capacidad se potenciarán mediante los arreglos institucionales apropiados para apoyar la aplicación del presente Acuerdo, incluidos los arreglos de ese tipo que se hayan establecido en el marco de la Convención y estén al servicio del Acuerdo. La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo examinará y adoptará una decisión sobre los arreglos institucionales iniciales para el fomento de la capacidad en su primer período de sesiones.

ARTÍCULO 12

Las Partes deberán cooperar en la adopción de las medidas que correspondan para mejorar la educación, la formación, la sensibilización y participación del público y el acceso público a la información sobre el cambio climático, teniendo presente la importancia de estas medidas para mejorar la acción en el marco del presente Acuerdo.

KPM

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 15/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681****ARTÍCULO 13**

1. Con el fin de fomentar la confianza mutua y de promover la aplicación efectiva, por el presente se establece un marco de transparencia reforzado para las medidas y el apoyo, dotado de flexibilidad para tener en cuenta las diferentes capacidades de las Partes y basado en la experiencia colectiva.

2. El marco de transparencia ofrecerá flexibilidad a las Partes que son países en desarrollo que lo necesiten, teniendo en cuenta sus capacidades, para la aplicación de las disposiciones del presente artículo. Esa flexibilidad se reflejará en las modalidades, los procedimientos y las directrices a que se hace referencia en el párrafo 13 del presente artículo.

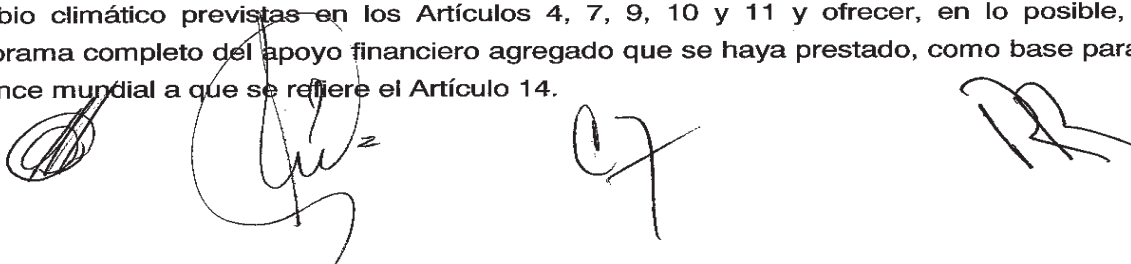
3. El marco de transparencia tomará como base y reforzará los arreglos para la transparencia previstos en la Convención, reconociendo las circunstancias especiales de los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares en desarrollo, se aplicará de manera facilitadora, no intrusiva y no punitiva, respetando la soberanía nacional, y evitará imponer una carga indebida a las Partes.

4. Los arreglos para la transparencia previstos en la Convención, como las comunicaciones nacionales, los informes bienales y los informes bienales de actualización, el proceso de evaluación y examen internacional y el proceso de consulta y análisis internacional, formarán parte de la experiencia que se tendrá en cuenta para elaborar las modalidades, los procedimientos y las directrices previstos en el párrafo 13 del presente artículo.

5. El propósito del marco de transparencia de las medidas es dar una visión clara de las medidas adoptadas para hacer frente al cambio climático a la luz del objetivo de la Convención, enunciado en su Artículo 2, entre otras cosas aumentando la claridad y facilitando el seguimiento de los progresos realizados en relación con las contribuciones determinadas a nivel nacional de cada una de las Partes en virtud del Artículo 4, y de las medidas de adaptación adoptadas por las Partes en virtud del Artículo 7, incluidas las buenas prácticas, las prioridades, las necesidades y las carencias, como base para el balance mundial a que se refiere el Artículo 14.

6. El propósito del marco de transparencia del apoyo es dar una visión clara del apoyo prestado o recibido por las distintas Partes en el contexto de las medidas para hacer frente al cambio climático previstas en los Artículos 4, 7, 9, 10 y 11 y ofrecer, en lo posible, un panorama completo del apoyo financiero agregado que se haya prestado, como base para el balance mundial a que se refiere el Artículo 14.

KPM

The bottom of the page features several handwritten signatures and initials. On the left, there is a signature that appears to be 'KPM' followed by a circular mark. In the center, there is a large, stylized signature. To its right is a signature that looks like 'G'. Further right is a signature that looks like 'R'. On the far right, there is a signature that looks like 'R'.

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5681

7. Cada Parte deberá proporcionar periódicamente la siguiente información:

a) Un informe sobre el inventario nacional de las emisiones antropógenas por las fuentes y la absorción antropógena por los sumideros de gases de efecto invernadero, elaborado utilizando las metodologías para las buenas prácticas aceptadas por el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático que haya aprobado la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo; y,

b) La información necesaria para hacer un seguimiento de los progresos alcanzados en la aplicación y el cumplimiento de su contribución determinada a nivel nacional en virtud del Artículo 4.

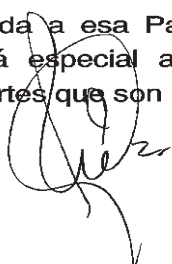
8. Cada Parte debería proporcionar también información relativa a los efectos del cambio climático y a la labor de adaptación con arreglo al Artículo 7, según proceda.

9. Las Partes que son países desarrollados deberán, y las otras Partes que proporcionen apoyo deberían, suministrar información sobre el apoyo en forma de financiación, transferencia de tecnología y fomento de la capacidad prestado a las Partes que son países en desarrollo de conformidad con lo dispuesto en los Artículos 9, 10 y 11.

10. Las Partes que son países en desarrollo deberían proporcionar información sobre el apoyo en forma de financiación, transferencia de tecnología y fomento de la capacidad requerido y recibido con arreglo a lo dispuesto en los Artículos 9, 10 y 11.

11. La información que comuniquen cada Parte conforme a lo solicitado en los párrafos 7 y 9 del presente artículo se someterá a un examen técnico por expertos, de conformidad con la decisión 1/CP.21. Para las Partes que son países en desarrollo que lo requieran a la luz de sus capacidades, el proceso de examen incluirá asistencia para determinar las necesidades de fomento de la capacidad. Además, cada Parte participará en un examen facilitador y multilateral de los progresos alcanzados en sus esfuerzos relacionados con lo dispuesto en el Artículo 9, así como en la aplicación y el cumplimiento de su respectiva contribución determinada a nivel nacional.

12. El examen técnico por expertos previsto en el presente párrafo consistirá en la consideración del apoyo prestado por la Parte interesada, según corresponda, y de la aplicación y el cumplimiento por esta de su contribución determinada a nivel nacional. El examen también determinará los ámbitos en que la Parte interesada pueda mejorar, e incluirá un examen de la coherencia de la información con las modalidades, procedimientos y directrices a que se hace referencia en el párrafo 13 del presente artículo, teniendo en cuenta la flexibilidad otorgada a esa Parte con arreglo al párrafo 2 del presente artículo. En el examen se prestará especial atención a las respectivas capacidades y circunstancias nacionales de las Partes que son países en desarrollo.



"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 17/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681**

13. La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo, en su primer período de sesiones, aprovechando la experiencia adquirida con los arreglos relativos a la transparencia en el marco de la Convención y definiendo con más detalle las disposiciones del presente artículo, aprobará modalidades, procedimientos y directrices comunes, según proceda, para la transparencia de las medidas y el apoyo.

14. Se prestará apoyo a los países en desarrollo para la aplicación del presente artículo.

15. Se prestará también apoyo continuo para aumentar la capacidad de transparencia de las Partes que son países en desarrollo.

ARTÍCULO 14

1. La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo hará periódicamente un balance de la aplicación del presente Acuerdo para determinar el avance colectivo en el cumplimiento de su propósito y de sus objetivos a largo plazo ("el balance mundial"), y lo hará de manera global y facilitadora, examinando la mitigación, la adaptación, los medios de aplicación y el apoyo, y a la luz de la equidad y de la mejor información científica disponible.

2. La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo hará su primer balance mundial en 2023 y a partir de entonces, a menos que decida otra cosa, lo hará cada 5 (cinco) años.

3. El resultado del balance mundial aportará información a las Partes para que actualicen y mejoren, del modo que determinen a nivel nacional, sus medidas y su apoyo de conformidad con las disposiciones pertinentes del presente Acuerdo, y para que aumenten la cooperación internacional en la acción relacionada con el clima.

ARTÍCULO 15

1. Por el presente se establece un mecanismo para facilitar la aplicación y promover el cumplimiento de las disposiciones del presente Acuerdo.

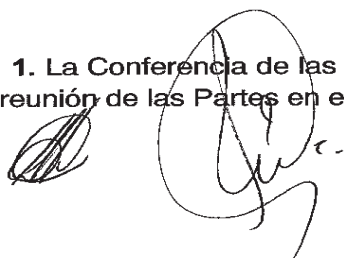
2. El mecanismo mencionado en el párrafo 1 del presente artículo consistirá en un comité compuesto por expertos y de carácter facilitador, que funcionará de manera transparente, no contenciosa y no punitiva. El comité prestará especial atención a las respectivas circunstancias y capacidades nacionales de las Partes.

3. El comité funcionará con arreglo a las modalidades y los procedimientos que apruebe en su primer período de sesiones la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo, a la que presentará informes anuales.

ARTÍCULO 16

1. La Conferencia de las Partes, que es el órgano supremo de la Convención, actuará como reunión de las Partes en el presente Acuerdo.

KPM



"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 18/22

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5681

2. Las Partes en la Convención que no sean partes en el presente Acuerdo podrán participar como observadoras en las deliberaciones de cualquier período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo. Cuando la Conferencia de las Partes actúe como reunión de las Partes en el presente Acuerdo, las decisiones en el ámbito del Acuerdo serán adoptadas únicamente por las Partes en el presente Acuerdo.

3. Cuando la Conferencia de las Partes actúe como reunión de las Partes en el presente Acuerdo, todo miembro de la Mesa de la Conferencia de las Partes que represente a una Parte en la Convención que a la fecha no sea parte en el presente Acuerdo será reemplazado por otro miembro que será elegido de entre las Partes en el presente Acuerdo y por ellas mismas.

4. La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo examinará regularmente la aplicación del presente Acuerdo y, conforme a su mandato, tomará las decisiones necesarias para promover su aplicación eficaz. Cumplirá las funciones que le asigne el presente Acuerdo y:

a) Establecerá los órganos subsidiarios que considere necesarios para la aplicación del presente Acuerdo; y

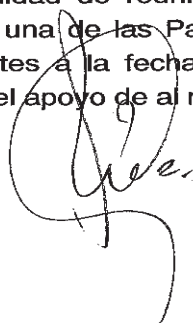
b) Desempeñará las demás funciones que sean necesarias para la aplicación del presente Acuerdo.

5. El reglamento de la Conferencia de las Partes y los procedimientos financieros aplicados en relación con la Convención se aplicarán mutatis mutandis en relación con el presente Acuerdo, a menos que decida otra cosa por consenso la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo.

6. La secretaría convocará el primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo en conjunto con el primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes que se programe después de la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo. Los siguientes períodos ordinarios de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo se celebrarán en conjunto con los períodos ordinarios de sesiones de la Conferencia de las Partes, a menos que decida otra cosa la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo.

7. Los períodos extraordinarios de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo se celebrarán cada vez que la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo lo considere necesario, o cuando una de las Partes lo solicite por escrito, siempre que dentro de los 6 (seis) meses siguientes a la fecha en que la secretaría haya transmitido a las Partes la solicitud, esta reciba el apoyo de al menos un tercio de las Partes.

KPM



"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 19/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681**

8. Las Naciones Unidas, sus organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica, así como todo Estado miembro de esas organizaciones u observador ante ellas que no sea parte en la Convención, podrán estar representados como observadores en los períodos de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo. Todo órgano u organismo, sea nacional o internacional, gubernamental o no gubernamental, que sea competente en los asuntos de que trata el presente Acuerdo y que haya informado a la secretaría de su deseo de estar representado como observador en un período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo podrá ser admitido como observador a menos que se oponga a ello un tercio de las Partes presentes. La admisión y participación de los observadores se regirán por el reglamento a que se refiere el párrafo 5 de este artículo.

ARTÍCULO 17

1. La secretaría establecida por el Artículo 8 de la Convención desempeñará la función de secretaría del presente Acuerdo.

2. El Artículo 8, párrafo 2, de la Convención, sobre las funciones de la secretaría, y el artículo 8, párrafo 3, de la Convención, sobre las disposiciones para su funcionamiento, se aplicarán mutatis mutandis al presente Acuerdo. La secretaría ejercerá además las funciones que se le asignen en el marco del presente Acuerdo y que le confíe la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo.

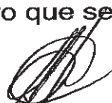
ARTÍCULO 18

1. El Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico y el Órgano Subsidiario de Ejecución establecidos por los Artículos 9 y 10 de la Convención actuarán como Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico y Órgano Subsidiario de Ejecución del presente Acuerdo, respectivamente. Las disposiciones de la Convención sobre el funcionamiento de estos 2 (dos) órganos se aplicarán mutatis mutandis al presente Acuerdo. Los períodos de sesiones del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico y del Órgano Subsidiario de Ejecución del presente Acuerdo se celebrarán conjuntamente con los del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico y el Órgano Subsidiario de Ejecución de la Convención, respectivamente.

2. Las Partes en la Convención que no sean partes en el presente Acuerdo podrán participar como observadoras en las deliberaciones de cualquier período de sesiones de los órganos subsidiarios. Cuando los órganos subsidiarios actúen como órganos subsidiarios del presente Acuerdo, las decisiones en el ámbito del Acuerdo serán adoptadas únicamente por las Partes en el Acuerdo.

3. Cuando los órganos subsidiarios establecidos por los Artículos 9 y 10 de la Convención ejerzan sus funciones respecto de cuestiones de interés para el presente Acuerdo, todo miembro de la mesa de los órganos subsidiarios que represente a una Parte en la Convención que a esa fecha no sea parte en el Acuerdo será reemplazado por otro miembro que será elegido de entre las Partes en el Acuerdo y por ellas mismas.

KPM



"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 20/22

PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5681

ARTÍCULO 19

1. Los órganos subsidiarios u otros arreglos institucionales establecidos por la Convención o en el marco de esta que no se mencionan en el presente Acuerdo estarán al servicio de este si así lo decide la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo. La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo especificará las funciones que deberán ejercer esos órganos subsidiarios o arreglos.

2. La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el presente Acuerdo podía impartir orientaciones adicionales a esos órganos subsidiarios y arreglos institucionales.

ARTÍCULO 20

1. El presente Acuerdo estará abierto a la firma y sujeto a la ratificación, aceptación o aprobación de los Estados y de las organizaciones regionales de integración económica que sean Partes en la Convención. Quedará abierto a la firma en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York del 22 de abril de 2016 al 21 de abril de 2017, y a la adhesión a partir del día siguiente a aquel en que quede cerrado a la firma. Los instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión se depositarán en poder del Depositario.

2. Las organizaciones regionales de integración económica que pasen a ser Partes en el presente Acuerdo sin que ninguno de sus Estados miembros lo sea quedarán sujetas a todas las obligaciones dimanantes del Acuerdo. En el caso de las organizaciones regionales de integración económica que tengan uno o más Estados miembros que sean Partes en el presente Acuerdo, la organización y sus Estados miembros determinarán sus respectivas responsabilidades en el cumplimiento de las obligaciones que les incumban en virtud del presente Acuerdo. En tales casos, la organización y los Estados miembros no podrán ejercer simultáneamente derechos conferidos por el Acuerdo.

3. Las organizaciones regionales de integración económica indicarán en sus instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión su grado de competencia con respecto a las cuestiones regidas por el presente Acuerdo. Esas organizaciones comunicarán asimismo cualquier modificación sustancial de su ámbito de competencia al Depositario, que a su vez la comunicará a las Partes.

ARTÍCULO 21

1. El presente Acuerdo entrará en vigor al trigésimo día contado desde la fecha en que no menos de 55 Partes en la Convención, cuyas emisiones estimadas representen globalmente por lo menos un 55% (cincuenta y cinco por ciento) del total de las emisiones mundiales de gases de efecto invernadero, hayan depositado sus instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

2. A los efectos exclusivamente del párrafo 1 del presente artículo, por "total de las emisiones mundiales de gases de efecto invernadero" se entenderá la cantidad más actualizada que las Partes en la Convención hayan comunicado en la fecha de aprobación del presente Acuerdo, o antes de esa fecha.

KPM

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 21/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681**

3. Para cada Estado u organización regional de integración económica que ratifique, acepte o apruebe el presente Acuerdo o se adhiera a él una vez reunidas las condiciones para la entrada en vigor establecidas en el párrafo 1 de este artículo, el Acuerdo entrará en vigor al trigésimo día contado desde la fecha en que el Estado o la organización regional de integración económica haya depositado su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión.

4. A los efectos del párrafo 1 del presente artículo, el instrumento que deposite una organización regional de integración económica no contará además de los que hayan depositado sus Estados miembros.

ARTÍCULO 22

Las disposiciones del Artículo 15 de la Convención sobre la aprobación de enmiendas a la Convención se aplicarán *mutatis mutandis* al presente Acuerdo.

ARTÍCULO 23

1. Las disposiciones del Artículo 16 de la Convención sobre la aprobación y enmienda de los anexos de la Convención se aplicarán *mutatis mutandis* al presente Acuerdo.

2. Los anexos del Acuerdo formarán parte integrante de este y, a menos que se disponga expresamente otra cosa, toda referencia al presente Acuerdo constituirá al mismo tiempo una referencia a cualquiera de sus anexos. Esos anexos solo podrán contener listas, formularios y cualquier otro material descriptivo que trate de asuntos científicos, técnicos, de procedimiento o administrativos.

ARTÍCULO 24

Las disposiciones del Artículo 14 de la Convención sobre el arreglo de controversias se aplicarán *mutatis mutandis* al presente Acuerdo.

ARTÍCULO 25

1. Con excepción de lo dispuesto en el párrafo 2 del presente artículo cada Parte tendrá un voto.

2. Las organizaciones regionales de integración económica, en los asuntos de su competencia, ejercerán su derecho de voto con un número de votos igual al número de sus Estados miembros que sean Partes en el presente Acuerdo. Esas organizaciones no ejercerán su derecho de voto si cualquiera de sus Estados miembros ejerce el suyo, y viceversa.

ARTÍCULO 26

El Secretario General de las Naciones Unidas será el Depositario del presente Acuerdo.

ARTÍCULO 27

No se podrán formular reservas al presente Acuerdo.

ARTÍCULO 28

1. Cualquiera de las Partes podrá denunciar el presente Acuerdo mediante notificación por escrito al Depositario en cualquier momento después de que hayan transcurrido 3 (tres) años a partir de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo para esa Parte.

KPM

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864-1870"

Pág. N° 22/22

PODER LEGISLATIVO**LEY N° 5681**

2. La denuncia surtirá efecto al cabo de 1 (un) año contado desde la fecha en que el Depositario haya recibido la notificación correspondiente o, posteriormente, en la fecha que se indique en la notificación.

3. Se considerará que la Parte que denuncia la Convención denuncia asimismo el presente Acuerdo.

ARTÍCULO 29

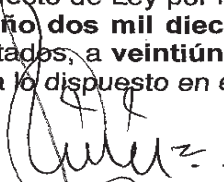
El original del presente Acuerdo, cuyos textos en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos, se depositará en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

Hecho en París el día doce de diciembre de dos mil quince.

En testimonio de lo cual los infrascritos, debidamente autorizados a esos efectos, han firmado el presente Acuerdo."

Artículo 2°.- Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Senadores, a **un día del mes de setiembre del año dos mil dieciséis**, quedando sancionado el mismo, por la Honorable Cámara de Diputados, a **veintiún días del mes de setiembre del año dos mil dieciséis**, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 204 de la Constitución Nacional.


Miguel Tadeo Rojas Meza
Vicepresidente 2°
En ejercicio de la Presidencia
H. Cámara de Diputados


Roberto Ramon Acevedo
Presidente
H. Cámara de Senadores


Del Pilar Eva Medina de Paredes
Secretaria Parlamentaria


Oscar Ruben Salomon Fernandez
Secretario Parlamentario

Asunción, 6 de octubre de 2016

Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.


El Presidente de la República


Secretaría General
Gabinete Civil
www.presidencia.gov.py
Horacio Manuel Cartes Jara


Eladio Ramón Loizaga Lezcano
Ministro de Relaciones Exteriores

PODER EJECUTIVO

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 5997.-

POR EL CUAL SE INTEGRA LA COMITIVA OFICIAL QUE ACOMPAÑARÁ AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY, A LA CIUDAD DE CARTAGENA DE INDIAS, REPÚBLICA DE COLOMBIA.

Asunción, 23 de septiembre de 2016

VISTO: El viaje del señor Presidente de la República del Paraguay, a la ciudad de Cartagena de Indias, República de Colombia; y

CONSIDERANDO: Que es necesario integrar la Comitiva Oficial que acompañará al Excelentísimo Presidente de la República, señor Horacio Manuel Cartes Jara, el 26 y 27 de septiembre de 2016, a la ciudad de Cartagena de Indias, República de Colombia, para participar de la «Ceremonia Protocolaria de los Acuerdos de Paz».

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DECRETA:

Art. 1°.- Intégrese la Comitiva Oficial que acompañará al señor Presidente de la República del Paraguay, el 26 y 27 de septiembre de 2016, a la ciudad de Cartagena de Indias, República de Colombia, para participar de la «Ceremonia Protocolaria de los Acuerdos de Paz».

Comitiva Oficial

1. Excelentísimo señor **Horacio Manuel Cartes Jara**,
Presidente de la República del Paraguay;
2. Su Excelencia, Embajador **Eladio Loizaga**,
Ministro de Relaciones Exteriores;
3. Su Excelencia, **Juan Carlos López Moreira**,
Ministro, Secretario General y Jefe del Gabinete Civil de
la Presidencia de la República;
4. Su Excelencia, **Darío Filártiga**,
Ministro, Asesor Político del Presidente de la República;
5. Su Excelencia, señor **Arnaldo Franco**,
Ministro, Secretario Privado del Presidente de la
República;

N° 2320.-

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° ~~5997~~ - _____

~~POR EL CUAL SE INTEGRA LA COMITIVA OFICIAL QUE ACOMPAÑARÁ AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY A LA CIUDAD DE CARTAGENA DE INDIAS, REPÚBLICA DE COLOMBIA.~~

-2-

6. Su Excelencia, señor **Genaro Pappalardo**,
Ministro, Embajador Director General del Ceremonial del Estado;
7. Cap. Nav. DEM **Raúl Alderete**,
Edecán Naval del Presidente de la República; y
8. Tte. Cnel. DCEM **Daniel Falcón Heinichen**,
Jefe de Seguridad del Presidente de la República.

Art. 2°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministerio del Interior.

Art. 3°.- Comuníquese, publíquese e insértese al Registro Oficial.

N° _____



Secretaría General
Gabinete Civil

www.presidencia.gov.py



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DECRETO N° 6028.-

POR EL CUAL SE AUTORIZA EL VIAJE DEL MINISTRO DEL INTERIOR A LA REPÚBLICA DE CHILE Y SE DESIGNA SUSTITUTO.

Asunción, 29 de Septiembre de 2016

VISTO: Las prescripciones contenidas en el Artículo 240, última parte, de la Constitución y en el Decreto N° 14.102, del 2 de julio de 1992; y

CONSIDERANDO: Que las mencionadas normas establecen que en caso de ausencia temporal de un Ministro, el Poder Ejecutivo designará al Viceministro que lo sustituirá.

Que el Ministro del Interior solicita autorización para viajar, el 29 y 30 de septiembre de 2016, a la ciudad de Santiago de Chile, República de Chile, para participar de la I Reunión Binacional de Ministros Chile-Paraguay. En consecuencia, corresponde designar al Viceministro quien lo sustituirá mientras dure su ausencia.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DECRETA:

Art. 1°.- Autorízase a señor **Francisco José de Vargas Benítez**, Ministro del Interior, a viajar el 29 y 30 de septiembre de 2016, a la ciudad de Santiago, República de Chile, para participar de la I Reunión Binacional de Ministros Chile-Paraguay.

Art. 2°.- Designase a señor **Jalil Rachid**, Viceministro de Seguridad Interna, como Ministro Sustituto del Interior, mientras dure la ausencia del Titular de la citada Cartera de Estado.

Art. 3°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro de Relaciones Exteriores.

Art. 4°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

Francisco José de Vargas Benítez



Dr. José de Benítez
Secretaría General
Gabinete Civil

www.presidencia.gov.py

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6029. -

POR EL CUAL SE AUTORIZA EL VIAJE DEL MINISTRO DE HACIENDA Y SE DESIGNA SUSTITUTO.

Asunción, 27 de setiembre de 2016

VISTO: Las prescripciones contenidas en el Artículo 240, última parte, de la Constitución y en el Decreto N° 14.102, del 2 de julio de 1992; y**CONSIDERANDO:** Que las mencionadas normas establecen que en caso de ausencia temporal de un Ministro, el Poder Ejecutivo designará al Viceministro que lo sustituirá.

Que el Ministro de Hacienda solicita autorización para viajar, del 30 de septiembre al 9 de octubre de 2016, a las ciudades de Santiago de Chile, República de Chile y Washington D. C., Estados Unidos de América, con el propósito de participar de las siguientes actividades: I Reunión del Consejo Binacional de Ministros de Paraguay y Chile; Reuniones Anuales 2016 de la Junta de Gobernadores del Grupo Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional y Octava Reunión de Ministros de Hacienda de América Latina y el Caribe, respectivamente. En consecuencia, corresponde designar al Viceministro quien lo sustituirá mientras dure su ausencia.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,**EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY****DECRETA:****Art. 1°.-** Autorízase al señor **Santiago Peña Palacios**, Ministro de Hacienda, a viajar del 30 de septiembre al 9 de octubre de 2016, a las ciudades de Santiago de Chile, República de Chile y Washington D. C., Estados Unidos de América, para participar de las siguientes actividades:

- a) I Reunión del Consejo Binacional de Ministros de Paraguay y Chile;
- b) Reuniones Anuales 2016 de la Junta de Gobernadores del Grupo Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional; y
- c) Octava Reunión de Ministros de Hacienda de América Latina y el Caribe, respectivamente

N° 2327. -

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6029

POR EL CUAL SE AUTORIZA EL VIAJE DEL MINISTRO DE HACIENDA Y SE DESIGNA SUSTITUTO.

-2-

Art. 2°.- Designase al señor **Ramón Ramírez Caballero**, Viceministro de Administración Financiera, como Ministro Sustituto de Hacienda, mientras dure la ausencia del Titular de la citada Secretaría de Estado.

Art. 3°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro del Interior.

Art. 4°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

[Firma manuscrita]



N°

SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DEL INTERIORDECRETO N° 6030.**POR EL CUAL SE AUTORIZA EL VIAJE DEL MINISTRO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL Y SE DESIGNA SUSTITUTO.**Asunción, 29 de ~~Setiembre~~ de 2016**VISTO:** Las prescripciones contenidas en el Artículo 240, última parte, de la Constitución y en el Decreto N° 14.102, del 2 de julio de 1992; y**CONSIDERANDO:** Que las mencionadas normas establecen que en caso de ausencia temporal de un Ministro, el Poder Ejecutivo designará al Viceministro que lo sustituirá.

Que el Ministro de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, solicita autorización para viajar, el 29 y 30 de septiembre de 2016, a la ciudad de Santiago de Chile, República de Chile, en virtud de la invitación cursada por el Ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay, a través de la Nota VMRE/DGPB/DA III/N° 609/2016, para participar de la I Reunión del Consejo Binacional de Ministros de Paraguay y Chile, para realizar un diagnóstico de los principales temas de la relación bilateral a nivel nacional, con el fin de establecer prioridades y acordar cursos de acción, así como nuevas iniciativas que se podrían abordar en beneficio de ambos países. Asimismo, estará participando de la reunión de los Equipos Técnicos Binacionales (Puntos Focales), en el marco del mencionado encuentro. En consecuencia, corresponde designar al Viceministro quien lo sustituirá mientras dure su ausencia.

N° 2328.**POR TANTO,** en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,**EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY****DECRETA:**

- Art. 1°.-** Autorízase al señor **Guillermo Sosa Flores**, Ministro de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, a viajar, el 29 y 30 de septiembre de 2016, a la ciudad de Santiago de Chile, República de Chile, a los efectos mencionados en el Considerando del presente Decreto.
- Art. 2°.-** Designase al señor **Raúl Estigarribia**, Viceministro de Empleo y Seguridad Social, como Ministro Sustituto de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, mientras dure la ausencia del Titular de la citada Secretaría de Estado.
- Art. 3°.-** El presente Decreto será refrendado por el Ministro del Interior.
- Art. 4°.-** Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

Secretaría General
Gabinete Civilwww.presidencia.gov.py

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6031.-

POR EL CUAL SE AUTORIZA EL VIAJE DEL MINISTRO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL Y SE DESIGNA SUSTITUTO.

Asunción, 29 de Septiembre de 2016

VISTO: Las prescripciones contenidas en el Artículo 240, última parte, de la Constitución y en el Decreto N° 14.102, del 2 de julio de 1992; y

CONSIDERANDO: Que las mencionadas normas establecen que en caso de ausencia temporal de un Ministro, el Poder Ejecutivo designará al Viceministro que lo sustituirá.

Que el Ministro de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, solicita autorización para viajar, del 3 al 7 de octubre de 2016, a la Ciudad de Washington, D. C., Estados Unidos de América, en virtud de la invitación cursada por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para participar de la Sexta Edición del Diálogo Regional de Política sobre Mercados Laborales y Seguridad Social, destinado a altos funcionarios de gobierno del ámbito laboral y de seguridad social, para discutir sobre los desafíos de políticas públicas en América Latina y el Caribe, que se enfoca en el empleo juvenil. En consecuencia, corresponde designar al Viceministro quien lo sustituirá mientras dure su ausencia.

N° 2329.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales.

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DECRETA:

Art. 1°.- Autorízase al señor **Guillermo Sosa Flores**, Ministro de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, a viajar del 3 al 7 de octubre de 2016, a la Ciudad de Washington, D. C., Estados Unidos de América, a los efectos mencionados en el Considerando del presente Decreto.

Art. 2°.- Designase al señor **César A. Segovia Villasanti**, Viceministro de Trabajo, como Ministro Sustituto de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, mientras dure la ausencia del Titular de la citada Secretaría de Estado.

Art. 3°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro del Interior.

Art. 4°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.



Secretaría General
Gabinete Civil

www.presidencia.gov.py

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6032.-

POR EL CUAL SE AUTORIZA EL VIAJE DEL MINISTRO DE JUSTICIA Y SE DESIGNA SUSTITUTA.

Asunción, 29 de septiembre de 2016

VISTO: Las prescripciones contenidas en el Artículo 240, última parte, de la Constitución y el Decreto N° 14.102, del 2 de julio de 1992; y,

CONSIDERANDO: Que las mencionadas normas establecen que en caso de ausencia temporal de un Ministro, el Poder Ejecutivo designará al Viceministro que los sustituirá.

Que el Ministro de Justicia solicita autorización para viajar, del 29 de septiembre al 1 de octubre de 2016, a la ciudad de Santiago de Chile, República de Chile, para participar de la «I Reunión del Consejo Binacional de Ministros de Paraguay y Chile». En consecuencia, corresponde designar a la Viceministra quien lo sustituirá mientras dure su ausencia.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DECRETA:

N° 2330.-

Art. 1°.- Autorízase al señor **Éver Luis María Martínez Fernández**, Ministro de Justicia, a viajar del 29 de septiembre al 1 de octubre de 2016, a la ciudad de Santiago de Chile, República de Chile, para participar de la «I Reunión del Consejo Binacional de Ministros de Paraguay y Chile».

Art. 2°.- Designase a la señora **Cecilia Arminda Pérez Rivas**, Viceministra de Política Criminal, como Ministra Sustituta, mientras dure la ausencia del Titular de la citada Secretaría de Estado.

Art. 3°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro del Interior.

Art. 4°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.



www.presidencia.gov.py

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6062.-

POR EL CUAL SE AUTORIZA VIAJE DEL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES Y SE DESIGNA SUSTITUTO.

Asunción, 4 de octubre de 2016

VISTO: Las prescripciones contenidas en el Artículo 240, última parte, de la Constitución y en el Decreto 14.102, del 2 de julio de 1992; y**CONSIDERANDO:** Que las mencionadas normas establecen que en caso de ausencia temporal de un Ministro, el Poder Ejecutivo designará al Viceministro que lo sustituirá.

Que el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones solicita autorización para viajar, del 12 al 15 de octubre de 2016, a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Estado Plurinacional de Bolivia, para participar de la «Reunión de Alto Nivel sobre Transporte Sostenible de los Países en Desarrollo sin Litoral (PDSL)», quien encabeza la comitiva del Ministerio a su cargo. En consecuencia, corresponde designar al Viceministro quien lo sustituirá mientras dure su ausencia.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,**EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY****DECRETA:**

Art. 1°.- Autorízase al señor **Ramón Jiménez Gaona**, Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, a viajar del 12 al 15 de octubre de 2016, a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Estado Plurinacional de Bolivia, a los efectos de participar de la «Reunión de Alto Nivel sobre Transporte Sostenible de los Países en Desarrollo sin Litoral (PDSL)», encabezando una comitiva del Ministerio a su cargo,

Art. 2°.- Designase al señor **Juan Manuel Cano Fleitas**, Viceministro de Obras Públicas y Comunicaciones, como Ministro Sustituto de Obras Públicas y Comunicaciones, mientras dure la ausencia del Titular de la citada Secretaría de Estado.

Art. 3°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro del Interior.

Art. 4°.- Comuníquese, publíquese y dese al Registro Oficial.



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6063.-

POR EL CUAL SE APRUEBAN LOS ESTATUTOS SOCIALES DE LA ENTIDAD DENOMINADA «FUNDACIÓN CULTURAL TORY», Y SE AUTORIZA SU FUNCIONAMIENTO COMO PERSONA JURÍDICA.

Asunción, 4 de octubre de 2016

VISTO: La presentación realizada ante el Ministerio del Interior, el 13 de mayo de 2016 (Expediente M.I. N° 2166/16), por la señora Rossana Giménez Espínola, bajo patrocinio de la Abg. Delicia Chávez Haussman, en representación de la entidad denominada «Fundación Cultural Tory»; y

CONSIDERANDO: Que la recurrente solicita la aprobación de los Estatutos Sociales y el reconocimiento de la Personería Jurídica de la mencionada entidad.

Que la «Fundación Cultural Tory», de acuerdo con sus Estatutos Sociales y objetivos propuestos, es una entidad sin fines de lucro, que tiene como objetivos principal, promover la educación artística en todo el país e internacionalmente, a través de la enseñanza de piano, teclado, danza en todas las modalidades, instrumentos de vientos, instrumentos de cuerda, lenguaje musical y armonía, entre otros.

Que la Dirección de Asesoría Jurídica del Ministerio del Interior se ha expedido favorablemente al pedido de referencia, conforme se acredita en el Dictamen A.J. N° 964/16, del 13 de septiembre de 2016.

Que las normas instituidas en los Estatutos Sociales de la entidad se ajustan a lo establecido en el Capítulo IV, Artículo 124 en adelante del Código Civil paraguayo y de acuerdo con lo dispuesto en los Artículos 91, Inciso h) y 93 de la Ley N° 388/1994.

Que las autoridades de la referida entidad quedan compelidas a inscribir la entidad sin fines de lucro, en los Registros Oficiales del Estado.

N° 2338.-

i.w.

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6063.-

POR EL CUAL SE APRUEBAN LOS ESTATUTOS SOCIALES DE LA ENTIDAD DENOMINADA "FUNDACIÓN CULTURAL TORY", Y SE AUTORIZA SU FUNCIONAMIENTO COMO PERSONA JURÍDICA.

-2-

Que de conformidad con lo establecido en los Artículos 91 y 93 del Código Civil, modificados por la Ley N° 388/1994, y demás normativas concordantes, la facultad del Poder Ejecutivo se limita a la aprobación de los Estatutos Sociales y al reconocimiento de la Personería Jurídica, posteriormente, ya en carácter de persona del derecho civil con capacidad propia, integra el ordenamiento social como sujeto de derecho, y sus directores y asociados son responsables del cumplimiento estricto de sus Estatutos Sociales, conforme con lo establecido en los Artículos 98 y 99 del Código Civil.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DECRETA:

N°

Art. 1°.- Apruébanse los Estatutos Sociales de la entidad denominada «Fundación Cultural Tory»; consignados en la Escritura Pública N° 5, de fecha 30 de abril de 2016, y su Escritura Complementaria N° 26, de fecha 22 de julio de 2016, pasada ante la Notaria y Escribana Pública Nilda Liliana Delgado López, con Registro N° 635 y Asiento Notarial en la ciudad de Asunción, República del Paraguay, y autorizase su funcionamiento como Persona Jurídica.

Art. 2°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro del Interior.

Art. 3°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

Secretaría General
Gabinete Civil
www.presidencia.gov.py

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6064.-

POR EL CUAL SE DECLARA DE INTERÉS NACIONAL EL EVENTO DENOMINADO «PARAGUAY GREEN FILM FESTIVAL»

Asunción, 4 de octubre de 2016

VISTO: La Nota NRI/GAB/N° 1040/2016, del 16 de septiembre de 2016, de la Secretaría Nacional de Turismo (SENATUR), en la cual se solicita la Declaración de Interés Nacional del evento denominado «Paraguay Green Film Festival», a realizarse en nuestro país en el mes de octubre del año 2017; y

CONSIDERANDO: Que durante la realización del evento denominado «Paraguay Green Film Festival», se presentarán películas de ficción y documentales de importante valor cinematográfico y ecológico, convirtiéndose además en el punto de encuentro de profesionales de la cinematografía, artistas e intelectuales, entidades ecologistas y ambientales, medios de comunicación, amantes del cine e importantes celebridades de la industria cinematográfica a nivel mundial;

Que en el evento se mostrarán los mejores trabajos cinematográficos de ficción y de género documental, producidos a nivel internacional y nacional, en donde los aspectos ambientales, paisajísticos y turísticos serán los principales protagonistas de dicho festival.

Que en el año 2016, la mundialmente conocida y premiada película denominada «La Misión», dirigida por el señor Roland Joffe y protagonizada por los actores: Robert De Niro, Jeremy Irons, Ray Mcanally y Aidan Quinn, cumple su trigésimo aniversario. La misma supo mostrar al mundo los escenarios naturales de la región, luciendo a nuestro país como una tierra de abundante riqueza natural y con un importante vestigio jesuítico de gran valor histórico y cultural.

Que el mencionado festival apuesta a reunir a todos sus protagonistas como atracción principal dentro de la primera edición del evento a realizarse en nuestro país.

N° 2339.-

1.0. W.

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6064

POR EL CUAL SE DECLARA DE INTERÉS NACIONAL EL EVENTO DENOMINADO «PARAGUAY GREEN FILM FESTIVAL»

-2-

Que la declaración de Interés Nacional del festival es de vital importancia para la Secretaría Nacional de Turismo (SENATUR), porque pondrá al Paraguay en la vidriera de mundo del cine, beneficiando directamente al turismo nacional y a la industria cinematográfica nacional, por tratarse de un evento de gran importancia que conlleva a la promoción turística de nuestro país y la presencia de numerosos espectadores, así como la prensa internacional.

Que el Gobierno Nacional valora, estimula y promueve la realización de este tipo de eventos, así como el reconocimiento de los esfuerzos desplegados por sus organizadores en favor del turismo y la cultura nacional.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,**EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY****DECRETA:**

Art. 1°.- Declárase de Interés Nacional el evento denominado «Paraguay Green Film Festival», a realizarse en nuestro país en el mes de octubre de 2017.

Art. 2°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro del Interior.

Art. 3°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

12.10.16

Secretaría General
Gabinete Civil
www.presidencia.gov.py



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6065.-

POR EL CUAL SE APRUEBAN LOS ESTATUTOS SOCIALES DE LA ENTIDAD DENOMINADA «FUNDACIÓN CENTRO INTEGRAL DE APOYO PROFESIONAL (CIAP)», Y SE AUTORIZA SU FUNCIONAMIENTO COMO PERSONA JURÍDICA.

Asunción, 4 de octubre de 2016

VISTO: La presentación realizada ante el Ministerio del Interior, el 15 de octubre de 2015 (Expediente M.I. N° 2756/15), por el señor Tadeo Andrés Álvarez Cristaldo, bajo patrocinio de la Abg. Rosana Adorno S., en representación de la entidad denominada «Fundación Centro Integral de Apoyo Profesional (CIAP)»; y

CONSIDERANDO: Que el recurrente solicita la aprobación de los Estatutos Sociales y el reconocimiento de la Personería Jurídica de la mencionada entidad.

Que la «Fundación Centro Integral de Apoyo Profesional (CIAP)», de acuerdo con sus Estatutos Sociales y objetivos propuestos, es una entidad sin propósitos de lucro, que aspira y busca fines de bien común, entre otros fines de orden eminentemente social.

Que la Dirección de Asesoría Jurídica del Ministerio del Interior, se ha expedido favorablemente al pedido de referencia, conforme se acredita en el Dictamen A.J. N° 963/16 del 13 de setiembre de 2016.

Que las normas instituidas en los Estatutos Sociales de la entidad se ajustan a lo establecido en el Capítulo IV, Artículo 124 en adelante del Código Civil paraguayo y de acuerdo con lo dispuesto en los Artículos 91, Inciso h) y 93 de la Ley N° 388/1994.

Que las autoridades de la referida entidad quedan compelidas a inscribirla en los Registros Oficiales del Estado.

Que de conformidad con lo establecido en los Artículos 91 y 93 del Código Civil, modificados por la Ley N° 388/1994, y demás normativas concordantes, la facultad del Poder Ejecutivo se limita a la aprobación de los Estatutos Sociales y al

N° 2340.-



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6065

POR EL CUAL SE APRUEBAN LOS ESTATUTOS SOCIALES DE LA ENTIDAD DENOMINADA «FUNDACIÓN CENTRO INTEGRAL DE APOYO PROFESIONAL (CIAP)», Y SE AUTORIZA SU FUNCIONAMIENTO COMO PERSONA JURÍDICA.

-2-

reconocimiento de la Personería Jurídica, y posteriormente, ya en carácter de persona del derecho civil con capacidad propia, integra el ordenamiento social como sujeto de derecho, y sus directores y asociados son responsables del cumplimiento estricto de sus Estatutos Sociales, conforme con lo establecido en los Artículos 98 y 99 del Código Civil.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DECRETA:

Art. 1°.- Apruébanse los Estatutos Sociales de la entidad denominada «Fundación Centro Integral de Apoyo Profesional (CIAP)»; consignados en la Escritura Pública N° 87, de fecha 22 de abril de 2015, pasada ante la Notaria y Escribana Pública Lina Mercedes Leguizamón, con Registro Notarial N° 579, y Asiento Notarial en la ciudad de Fernando de la Mora; su Escritura Pública Rectificativa N° 44, de fecha 29 de marzo de 2016; y su Escritura Pública Rectificativa N° 68, de fecha 26 de agosto de 2016, ambas, pasada ante la Notaria y Escribana Pública Mónica Celeste Mendoza Aranda, con Registro N° 75, y Asiento Notarial en la ciudad de Asunción, República del Paraguay, y autorizase su funcionamiento como Persona Jurídica.

Art. 2°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro del Interior.

Art. 3°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

[Firma manuscrita]





PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6066

POR EL CUAL SE APRUEBAN LOS ESTATUTOS SOCIALES DE LA ENTIDAD DENOMINADA «FUNDACIÓN PORAVO TY», Y SE AUTORIZA SU FUNCIONAMIENTO COMO PERSONA JURÍDICA.

Asunción, 4 de octubre de 2016

VISTO: La presentación realizada ante el Ministerio del Interior, el 21 de junio de 2016 (Expediente M.I. N° 2392/2016), por la Abg. y Notaria Pública María Elena Vergara Cañete, en representación de la entidad denominada «Fundación Poravo Ty»; y

CONSIDERANDO: Que la recurrente solicita la aprobación de los Estatutos Sociales y el reconocimiento de la Personería Jurídica de la mencionada entidad.

Que la «Fundación Poravo Ty», es una entidad sin fines de lucro, que tiene como propósito el bienestar espiritual, social y material de la comunidad, incluyendo los instituyentes, benefactores y socios de la Cooperativa Poravo Ty, entre otros.

Que las normas instituidas en los Estatutos Sociales de la entidad se ajustan a las prescripciones del Artículo 91, Inciso h) del Código Civil paraguayo, modificado por la Ley N° 388/1994.

Que las autoridades de la referida entidad quedan compelidas a inscribir la entidad sin fines de lucro, en los Registros Oficiales del Estado.

Que de conformidad con lo establecido en los Artículos 91 y 93 del Código Civil paraguayo, modificados por la Ley N° 388/1994 y demás normativas concordantes, la facultad del Poder Ejecutivo se limita a la aprobación de los Estatutos Sociales y al reconocimiento de la Personería Jurídica, y posteriormente, ya en carácter de persona del derecho civil con capacidad propia, integra el ordenamiento social como sujeto de derecho, y sus directores y asociados son responsables del cumplimiento estricto de sus Estatutos Sociales, conforme con lo establecido en los Artículos 98 y 99 del Código Civil paraguayo.

N° 2341 -

1. W.

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6066.-

POR EL CUAL SE APRUEBAN LOS ESTATUTOS SOCIALES DE LA ENTIDAD DENOMINADA "FUNDACIÓN PORAVO TY", Y SE AUTORIZA SU FUNCIONAMIENTO COMO PERSONA JURÍDICA.

-2-

Que la Dirección Jurídica del Ministerio del Interior, se ha expedido en los términos del Dictamen A.J. N° 957, del 13 de septiembre de 2016.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DECRETA:

Art. 1°.- Apruébanse los Estatutos Sociales de la entidad denominada «Fundación Poravo Ty», consignados en el Acta de Fundación y la Escritura Pública N° 48, del 9 de mayo de 2016, pasada ante la Notaria Pública María Elena Vergara Cañete, con Registro N° 753 y Asiento Notarial en la ciudad de Asunción, República del Paraguay; y autorizase su funcionamiento como Persona Jurídica.

N°

Art. 2°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro del Interior.

Art. 3°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.



Ministerio del Interior
Secretaría General
Gabinete Civil

www.presidencia.gov.py

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6067.-

POR EL CUAL SE APRUEBAN LOS ESTATUTOS SOCIALES DE LA ENTIDAD DENOMINADA «FUNDACIÓN COLEGIO TÉCNICO NACIONAL Y CENTRO DE ENTRENAMIENTO VOCACIONAL ARQUITECTO RAÚL MARÍA BENÍTEZ PERDOMO (FUNCOTEC)», Y SE AUTORIZA SU FUNCIONAMIENTO COMO PERSONA JURÍDICA.

Asunción, 4 de octubre de 2016

VISTO: La presentación realizada ante el Ministerio del Interior, el 26 de agosto de 2016 (Expediente M.I. N° 2964/16), por el señor Daniel Antonio Mlot Fialkowski y la señora Carolina Prendeski, bajo patrocinio del Abg. Sergio Moreira Zarza, en representación de la entidad denominada «Fundación Colegio Técnico Nacional y Centro de Entrenamiento Vocacional Arquitecto Raúl María Benítez Perdomo (FUNCOTEC)»; y

CONSIDERANDO: Que los recurrentes solicitan la aprobación de los Estatutos Sociales y el reconocimiento de la Personería Jurídica de la mencionada entidad.

Que la «Fundación Colegio Técnico Nacional y Centro de Entrenamiento Vocacional Arquitecto Raúl María Benítez Perdomo (FUNCOTEC)», de acuerdo con sus Estatutos Sociales y objetivos propuestos, es una entidad sin propósitos de lucro, que aspira y busca fines de bien común, entre otros de orden eminentemente social.

Que la Dirección de Asesoría Jurídica del Ministerio del Interior se ha expedido favorablemente al pedido de referencia, conforme se acredita en el Dictamen A.J. N° 956/16, del 13 de septiembre de 2016.

Que las normas instituidas en los Estatutos Sociales de la entidad se ajustan a lo establecido en el Capítulo IV, Artículo 124 en adelante del Código Civil paraguayo y de acuerdo con lo dispuesto en los Artículos 91, Inciso h) y 93 de la Ley N° 388/1994.

Que las autoridades de la referida entidad quedan compelidas a inscribirla en los Registros Oficiales del Estado.

N° 2342.-

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DEL INTERIOR

DECRETO N° 6067-.....

POR EL CUAL SE APRUEBAN LOS ESTATUTOS SOCIALES DE LA ENTIDAD DENOMINADA "FUNDACIÓN COLEGIO TÉCNICO NACIONAL Y CENTRO DE ENTRENAMIENTO VOCACIONAL ARQUITECTO RAÚL MARÍA BENÍTEZ PERDOMO (FUNCOTEC)", Y SE AUTORIZA SU FUNCIONAMIENTO COMO PERSONA JURÍDICA.

-2-

Que de conformidad con lo establecido en los Artículos 91 y 93 del Código Civil, modificados por la Ley N° 388/1994, y demás normativas concordantes, la facultad del Poder Ejecutivo se limita a la aprobación de los Estatutos Sociales y al reconocimiento de la Personería Jurídica, y posteriormente, ya en carácter de persona del derecho civil con capacidad propia, integra el ordenamiento social como sujeto de derecho, y sus directores y asociados son responsables del cumplimiento estricto de sus Estatutos Sociales, conforme con lo establecido en los Artículos 98 y 99 del Código Civil.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,

N°

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY**DECRETA:**

Art. 1°.- Apruébanse los Estatutos Sociales de la entidad denominada «Fundación Colegio Técnico Nacional y Centro de Entrenamiento Vocacional Arquitecto Raúl María Benítez Perdomo (FUNCOTEC)»; consignados en la Escritura Pública N° 81, de fecha 6 de agosto de 2016, pasada ante la Notaria y Escribana Pública Karla Johanna Silvero Tauber, con Registro N° 1095, y Asiento Notarial en la ciudad de Encarnación, República del Paraguay, y autorizase su funcionamiento como Persona Jurídica.

Art. 2°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro del Interior.

Art. 3°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

in-cho





PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DECRETO N° 6068.

POR EL CUAL SE RECTIFICA PARCIALMENTE EL ARTÍCULO 1° DEL DECRETO N° 9197, DEL 29 DE JUNIO DE 2012, EN LO QUE RESPECTA AL APELLIDO DEL CIUDADANO DONNER IVÁN AMARILLA VALDÉS.

Asunción, 4 de octubre de 2016

VISTO: La nota del 11 de julio de 2016, elevada por el Sargento Primero Infantería Donner Iván Amarilla Valdez, por el conducto jerárquico correspondiente ante el Ministerio de Defensa Nacional (Expediente N° 2812/2016); y

CONSIDERANDO: Que en la misma solicita la rectificación de su apellido, consignado en el Artículo 1° del Decreto N° 9197, del 29 de junio de 2012, donde dice: Donner Iván Amarilla Valdés, debe decir: **Donner Iván Amarilla Valdez**, conforme con los documentos obrante en el presente expediente.

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos del Ministerio de Defensa Nacional se expidió favorablemente conforme con los términos del Dictamen N° 1025, del 12 de septiembre de 2016.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,

N° 703.

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DECRETA:

Art. 1°- Rectifícase parcialmente el Artículo 1° del Decreto N° 9197, del 29 de junio de 2012, donde dice: Donner Iván Amarilla Valdés, debe decir: **Donner Iván Amarilla Valdez**, conforme a lo expuesto en el Considerando del presente Decreto.

Art. 2°- El presente Decreto será refrendado por el Ministro de Defensa Nacional.

Art. 3°- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.





PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DE JUSTICIA

DECRETO N° 6069.-

POR EL CUAL SE NOMBRA AL SEÑOR JUAN MANUEL ENCISO GARCETE, COMO DIRECTOR GENERAL DE GABINETE DEL MINISTERIO DE JUSTICIA.

Asunción, 4 de octubre de 2016

VISTO: La presentación realizada por el Ministerio de Justicia, en la cual solicita la designación del señor Juan Manuel Enciso Garcete, como Director General de Gabinete de dicha Secretaría de Estado; y

CONSIDERANDO: Que la Constitución, en el Artículo 238, Numeral 6), faculta a quien ejerce la Presidencia de la República a nombrar y remover por sí a los funcionarios de la Administración Pública.

Que el señor Juan Manuel Enciso Garcete es funcionario dependiente de la Corte Suprema de Justicia, comisionado a prestar servicios en el Ministerio de Justicia hasta el 31 de diciembre de 2016, conforme a los términos de la Resolución N° 1855, del 15 de septiembre de 2016, de aquella Institución.

N° 234.-

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DECRETA:

Art. 1°.- Nómbrase al señor Juan Manuel Enciso Garcete, con cédula de identidad civil número 1.325.728, como Director General de Gabinete del Ministerio de Justicia, en reemplazo de la señora Natalia Cáceres Martínez, quien renunció.

Art. 2°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro de Justicia.

Art. 3°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.



Secretaría General
Gabinete Civil

www.presidencia.gov.py



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DE JUSTICIA

DECRETO N° 6070**POR EL CUAL SE NOMBRA AL SEÑOR JULIO CÉSAR BOGADO GIMÉNEZ
COMO FUNCIONARIO DEL MINISTERIO DE JUSTICIA.**Asunción, 4 de octubre de 2016

VISTO: La presentación realizada por el Ministerio de Justicia, mediante la cual solicita el nombramiento del señor Julio César Bogado Giménez, como funcionario de dicha Secretaría de Estado; y

CONSIDERANDO: Que la Constitución, en el Artículo 238, Numeral 6), faculta a quien ejerce la Presidencia de la República a nombrar y remover por sí a los funcionarios de la Administración Pública.

Que el Decreto N° 4774/2016, que reglamenta la Ley N° 5554/2016, «Que aprueba el Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2016» dispone en el Artículo 127, Inciso b), del Anexo A), que no se requerirá autorización del Equipo Económico Nacional ni del Ministerio de Hacienda para los nombramientos de nuevo personal en los cargos presupuestados de Ministros, Viceministros, Directores, Coordinadores, hasta el cargo de Jefes de Departamentos y sus equivalentes de los Organismos y Entidades del Estado, y se enmarca en dicha normativa regulatoria la solicitud planteada por el Ministerio de Justicia.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales,

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DECRETA:

Art. 1°.- Nómbrase al señor **Julio César Bogado Giménez**, con cédula de identidad civil número 2.031.386, como funcionario del Ministerio de Justicia, cargo Director, categoría B2K.

Art. 2°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro de Justicia.

Art. 3°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.



www.presidencia.gov.py

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864-1870"

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES

DECRETO N° 6075. -

POR EL CUAL SE DAN POR TERMINADAS LAS FUNCIONES DEL SEÑOR RAÚL MARÍA MELGAREJO FLORENTÍN COMO FUNCIONARIO DEL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES.

Asunción, 4 de octubre de 2016

VISTO: La presentación realizada por el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, en la que hace referencia al Decreto N° 4151/2015, por el cual se nombra al señor Raúl María Melgarejo Florentín, y a otras personas, como funcionarios de dicha Secretaría de Estado; y

CONSIDERANDO: Que la Constitución, en el Artículo 238, Numeral 6), faculta a quien ejerce la Presidencia de la República a nombrar y remover por sí a los funcionarios de la Administración Pública.

Que la Ley N° 1626/2000, «De la Función Pública», en el Artículo 47, dispone que la estabilidad en la Administración Pública se adquirirá a los dos años ininterrumpidos de servicio en la función pública, y en el Artículo 48 establece que la terminación de la relación jurídica entre el Estado y los funcionarios públicos, se regirán por dicho marco legal y el Código del Trabajo.

Que el señor Raúl María Melgarejo Florentín fue nombrado como funcionario del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones por medio del Decreto N° 4151, del 30 de septiembre de 2015, con el cargo de Director.

POR TANTO, en ejercicio de sus atribuciones constitucionales.

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DECRETA:

Art.1°.- Danse por terminadas las funciones del señor Raúl María Melgarejo Florentín, con cédula de identidad civil número 853.734, como funcionario del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, cargo Director, categoría B29, a partir de la fecha de este Decreto, y de conformidad con el exordio del mismo.

Art.2°.- El presente Decreto será refrendado por el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones.

Art.3°.- Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

